



# 懷仁之驛

半年刊

魯汶南懷仁基金會 · Vlamingenstraat 1 · B-3000 Leuven

2026年6月 · 第38期

## 內容摘要

社论 ..... 1  
戴麟 (Dominik Declercq)

中华南怀仁文化交流协会 ..... 3  
林怡君

1982 年至 2025 年南怀仁基金会 (VF) 重要活动概览 ..... 5

西湾子 ..... 9

孟玛利亚 ..... 10

南怀仁基金会之闵宣化神父研究项目：一部新作问世 ..... 11

新书推荐：《近代蒙古传教事业》—贺哥南 (J. Van Hecken) ..... 12  
韩德力神父

踏寻圣保禄足迹之朝圣之旅 ..... 14

追思法蒂玛 (Fatemeh) 妈妈 ..... 16

南怀仁基金会 - 使命宣言 ..... 17

南怀仁基金会是什么？它做什么？ ..... 19

捐赠信息 ..... 20

## 社论

凭借 40 年累积下来的深厚根基，南怀仁基金会得以在传承之中开启一些新意；换言之，我们希望透过重心的些微调整，让过去 40 年的成就在未来岁月里继续焕发生机。在拓展新读者与新支持者的同时，我们也有责任向他们说明本基金会的肇始与发展轨迹。以下是关于南怀仁基金会创立沿革的所有内容，皆要归功于圣母圣心会 (CICM) 的韩德力神父 (Jeroom Heyndrickx)。若没有他，本基金会根本不会存在；对于本基金会的一切，他比任何人都更为熟知。

圣母圣心会在中国 90 年的传教事业，于 1950 年戛然而止；中国共产党领导下的中华人民共和国，将当时仍在中国境内的 254 位圣母圣心会神父悉数驱逐出境。此后相当长的一段时间内，任何形式的对话都难以重建，尽管中国宪法承诺包括天主教在内的五大宗教享有信仰自由，尽管中国天主教爱国会业已成立。然而正如其名所示，中国并不接受外部权威，亦即梵蒂冈，介入中国天主教的组织事务，尤其是中国主教的任命。1958 年爱国会实际开始自行祝圣主教之后，部分信友拒绝接受这种“国家天主教”，因而转入“地下”。中国天主教徒之间的内部分歧，加上文化大革命 (1966 - 1976) 期间中国本土的排外情绪，使得任何来自外界、试图与中国重建联系的努力都陷入瘫痪。

毛泽东逝世后，新一代强人邓小平获得了开启历史性转向的契机：他所推动的“改革开放政策” (1978 年) 使中国在经济与科技层面跃升，



南懷義神父傳

圣母圣心会会祖

韩德力神父 (Jeroom Heyndrickx cicm) 编  
楊愛坤譯

最终成为今日实至名归的世界强国。中国意识到国际合作大有可为，而这同样为圣母圣心会带来了重新参与的可能。1983年，应圣母圣心会第九届大会的呼吁，本基金会响应“改革开放”之号召，鲁汶南怀仁基金会正式成立。其宗旨在于：促进与中国教会的对话；推动中国信友团体与普世教会的合一，并与中华人民共和国境内的学术机构建立合作。

可以毫不夸张地说，借着本基金会的一部分努力，第一项宗旨已近乎实现。然而通往这一目标的道路，沿途布满了来自中国、罗马以至圣母圣心会内部的种种顽固误解。圣母圣心会内部的分歧甚至一度难以跨越。整个90年代，中国地下教会的天主教徒视在爱国会教堂内举行感恩祭为不可饶恕之罪。圣座本身亦犹豫未决。2003年，南怀仁基金会在鲁汶举办了一场座谈会，邀请双方代表共同参会，比利时丹尼尔斯枢机主教（Godfried Danneels）在会上呼吁合一。教宗若望保禄二世于2004年广征各方意见，包括来自鲁汶的建议，以拟定一封《致中华人民共和国天主教牧函》；该牧函最终于其继任者教宗本笃十六世任内定稿，于2007年6月30日颁布，呼吁中国天主教会内部及与公民当局之间的修和、合一与对话。这一正常化进程后于2018年带来了梵蒂冈（在教宗方济各任内）与中国之间的“临时协议”，主教任命由双方共同协调，使所有中国主教自此与罗马教宗共融合一。可以预期，教宗良十四世将在此基础上继续推进。

南怀仁基金会持续致力于与中国天主教会的互动：一方面协助牧灵培育、支持中国学人在比利时及他处攻读高阶神学课程；另一方面也推动与中国，以及亚洲与本地华人社群的更广泛文化交流。我们当然清楚地认识到当今世界世俗化潮流的严重性。然而在我们的“精神基因”之中，对圣母圣心会昔日在华传教区的那份眷恋始终占据一席之地。本基金会图书馆中藏有的书信、日记、照片、学术著作、报刊文章及其他档案，皆为那段事工的见证；不仅如此，自1860年代起由圣母圣心会神父（Scheut）们建立的众多中国堂区，至今仍延续不辍。经验告诉我们：这些档案资料对于早期教友的当代后裔而言极其珍贵，犹如家族记忆般意义深远。综合观之，这批文献全面记录了清末与民国时期华北（以及内蒙古、新疆……）数十个村庄与聚落的微观历史，由与当地环境血脉相连的佛拉芒神父亲笔留存。就此而言，鲁汶为相关领域的研究者保存了一座几乎尚未开垦的宝藏。这一切都可追溯至本基金会最初的根脉——170年前圣母圣心会创始人南怀义神父（Theophile Verbist）以中国为终身志业的抉择。

本资讯刊物一如既往，每半年向您报告本基金会的活动近况，包括与中国的交流、研究与出版工作。此外，本期我们特别藉《南怀仁基金会主要工作回顾 1982 - 2025》一文，与您一起回顾本基金会过去的重要事工。

戴麟 (Dominik Declercq)

鲁汶南怀仁基金会董事会副主席

# 中华南怀仁文化交流协会

## 2026 年计划举办的活动介绍

林怡君

中华南怀仁文化交流协会是由比利时鲁汶南怀仁基金会创办，多年来致力于陪伴中国教会的发展，并同样关怀在台湾本地的牧灵培育，从2017年起陆续筹办有关教会历史、教理讲授、信仰灵修与社会训导方面的课程、工作坊与研讨会。

2026 年计划举办的活动，包括 10 堂教会历史课程、对话灵修工作坊、宗教培育课程与学术研讨会，相关讯息如下：

### 一、2026 范古讲古聊天课程 ( 实体 / 网络 ): 天主教会史的重要人物及故事

今年 2026 中华南怀仁文化交流协会第二度推出“范古讲古聊天”课程，这次主要是讲我们天主教会史上的重要人物及一些故事，于3月至5月，每周二下午 3:00 - 4:30 持续进行 10 堂有关教会历史系列课程。首场 3 月 3 日是讲明末天主教再度传入中国时，教会使用的经文在形成中所隐涵的中西文化互动过程，其他 9 场分别谈论教会史上四位方济各，三位德兰、两位依纳爵、两位安东尼的生平事迹，圣经中的山、弥撒的形成，以及教廷的移动等教会史上的大事。

此课程由圣母圣心爱子会前东亚区会长范凯令神父（北京师范大学哲学系宗教学博士）及台湾大学历史系名誉教授古伟瀛（加拿大英属哥伦比亚大学历史学博士）两位主讲，从不同角度、采取互动方式，探讨这些人物及事件对教会的影响，内容丰富多元。此课程是以轻松互动的聊天方式，介绍天主教会的故事，从 2 月份起已经开放报名，同时开放网络上课，提供台北以外的人也有机会来参与。在 3 月 3 日第一次课程结束后，获得广大参与者的正面回响及赞赏，同时也有新学员希望订阅 2025 年首次的“范古讲古聊天”课程影片。

在此同时介绍 2025 年首次“范古讲古聊天”课程的 10 堂影片，分成三个单元，包括西方教会、中国教会、台湾教会的故事。内容方面，古伟瀛教授从中方角度、范凯令神父则由西方观点，不论是影片或图片都非常生动精彩。古伟瀛教授曾在台大讲授过很多受欢迎的“历史转折点”的课程，其中的精华内容构成这次课程中的一部份，所以观赏此 10 堂课程影片如同现场阅听台大课程；而范神父则展现了具有历史意义的图片及表格，读后受益良多。2025 年这 10 堂课程已经录像且后制完成，提供想阅听的人购买参考，随同影片将提供完整授课 PPT 简报档案。

精彩内容抢先看！<https://youtu.be/tSLrWMhSGd0>

订阅方式介绍：<https://reurl.cc/6bbMVk>



天主教历史课程（3 月至 5 月）



天主教历史课程

## 二、第八届对话灵修工作坊

中华南怀仁文化交流协会与辅仁圣博敏神学院订于2026年5月9日（星期六），在辅仁圣博敏神学院大礼堂，共同举办第八届“对话灵修”工作坊，工作坊主题为：你们传福音吧！以教宗良十四世首部宗座劝谕《我爱了你》探索今日福传与爱德实行，地点于辅仁圣博敏神学院大礼堂，主办单位邀请6位演讲者及陪伴者，带领参与者进行讨论与分享。

教宗良十四世首份宗座劝谕《我爱了你》(Dilexisti)强调，福传不只是传授教义，更是透过具体行动去爱。教宗指出“爱上主与爱穷人两者不可分割”，基督徒在服务贫苦者、患病者及边缘人时，就是直接与基督相遇。这种“与主的相遇”是福传最真实且具说服力的见证。

此工作坊为对外开放，将邀请辅仁圣博敏神学院与辅仁大学之师生、天主教教会联合会神父与修女们及各堂区教友约80人参与。

## 三、宗教培育课程

中华南怀仁文化交流协会为服务对于天主教信仰有兴趣的非教友，或是希望更多了解天主教信仰的教友，计划邀请多位讲师，于2026年9月至10月期间，每周一次，于本协会教室进行6次宗教培育课程，本课程预定将以实体课程和网络课程结合的方式进行。

## 四、2026 国际学术研讨会

主题：纪念中华教会首批六位国籍主教祝圣百年暨建立中华教会圣统体制八十周年

1926年10月28日，教宗庇护十一世亲自在罗马圣伯多禄大殿，祝圣六位中国主教。此一重大历史事件，结束了中华教会自罗文藻主教于1685至1691年任南京代牧以来，长达两百余年由外国传教士担任中国各传教区主教的现象。此后，中华教会与亚非各传教区逐步建立由本地主教统辖管理各地教区的制度，百年来已发展成完全由本地主教治理的教会体系。主客易位之后，外籍传教士仍在需要之处持续为天主的神国服务。

值此百年纪念与庆贺之际，我们深感肩负特殊的使命，天主教台湾地区主教团、辅仁大学天主教学术研究院与鲁汶南怀仁基金会指导下的、中华南怀仁文化交流协会特别举办本次研讨会，会议日期定于2026年10月16-17日，会议地点在辅仁大学倬章楼四楼圣保禄厅。举办此次国际学术研讨会，对中华南怀仁文化交流协会而言，长期参与并部分推动了本地教会的良性发展，迄今仍作为桥梁教会中的一个小齿轮。我们皆深刻体认，本地主教乃推动本地教会发展的核心角色，同时也必须正视其历史发展过程中尚待检讨与深化之处。

如果您对于中华南怀仁文化交流协会于2026年进行的各项活动有兴趣，欢迎透过本协会网站 <http://www.verbiestfoundation.org> 详阅相关讯息，或是利用 [vftaipei@seed.net.tw](mailto:vftaipei@seed.net.tw) 与我们联系。



第八届“灵修对话”研讨会开幕



讨论与总结



第八届“灵修对话”研讨会全体主持人与主讲人

## 1982年至2025年南怀仁基金会（VF）重要活动概览

### 南怀仁基金会促进与中国教会及地方当局交流之活动

1982年，圣母圣心会（CICM）成立南怀仁基金会以促进与中国之交流。同年，圣母圣心会中华省会（台湾）首次提出初步方案，建议成立南怀仁基金会。1983年，由圣母圣心会总会在罗马组织的扩大的中国事务会议正式批准成立VF。随后，没想到圣母圣心会总会长要求中华省会负责赞助并指导该基金会。省会接受了这一委托。自此以后，中华省会的领导层每年开一次为期一整天的中国事务会议，所有圣母圣心会会士均受邀自由参加。会上，负责日常运作的平信徒（如郭彬生、罗友梅等）向与会者汇报南怀仁基金会（时亦称“中国项目”）的财务及活动报告。而年度预算的修订与核准，则由中华省会领导层在另行召开的会议中，根据提交的预算案进行讨论并决议。

1984年，南怀仁基金会开始重返华北老传教地区，进行常态的访问与对话。对中国教会的访问，其实自1982年便已开始。而至1984年，南怀仁基金会开始系统性地走访原圣母圣心会，在华北各地的老传教区，自东至西纵横四千公里，此时



1985年11月，北京傅铁山主教率领代表团抵达布鲁塞尔机场时，受到德霍弗尔主教（De Hovre）以及鲁汶大学代表团的欢迎。南怀仁基金会组织为期13天的访问，旨在访问鲁汶大学及比利时教会。

距圣母圣心会传教士被迫离开已逾三十年。所到之处，无论官方教会还是非官方团体，主教、神父及教友们的热烈回应，令人印象深刻。不久，便有提议邀请中国主教回访比利时。然而，当时的情况极为微妙：邀请地下主教，几无可能；邀



1990年中国之行：圣母圣心会总会长歇尔·德克雷恩（Michel Decraene，中）与南怀仁基金会代表团，在北京利玛窦神父墓碑前合影

请官方“爱国会”主教，则无法获得圣座许可，甚至部分中国教友也难以认同。然而，真正推动对话，个人层面的相遇又是如此必要。在这一复杂的处境中，VF 小心地承担了风险，开启了这一谨慎而意义深远的交流。

1985年：破冰之旅——中国官方“爱国会”主教首次与普世教会在中国境外相会。在教宗若望保禄二世保持沉默的背景下，南怀仁基金会促成了三位中国官方“爱国会”主教（非教宗任命）首次走出国门的访问。此行获中国政府正式批准，由北京教区傅铁山主教率领，爱国会秘书长刘柏年先生陪同。应鲁汶大学校长皮特·德索默尔 (Piet De Somer) 邀请，代表团对比利时进行了为期十三天的访问，其间参访鲁汶大学并与比利时教会进行交流。

单尼尔斯枢机 (Danneels) 亲切接见了代表团，双方进行了友好而真诚的对话。在鲁汶郊区的圣母圣心会，代表团与昔日圣母圣心会的（比利时籍）中国传教士们相遇，共同祈祷的场面令人感到。尽管这些传教士中，有多位不久前才刚从中国监狱获释。在这十三天的密集行程中，司格特的这场重逢，以及先前与枢机主教的会面，无疑是最令人难忘的时刻。

这次中国主教访比之行，令东西方教会均感震惊。其突如其来，以至于许多人，尤其是在台湾和香港，难以认同。

1985年的历史性访问，被证明是一次真正的突破。此后，更多旨在寻求理解与对话的交流接踵而至。1987年，上海教区金鲁贤主教访问鲁汶大学，在神学院以法语发表演讲，赢得经久不息的掌声。同样的场景，也在新鲁汶大学和列日教区重现。比利时法比奥拉 (Fabiola) 王后在拉肯 (Laken) 皇家宫殿亲切接见了这位中国主教。

自此之后，多位中国主教陆续访问比利时。每一次访问，都成为一次对话、相遇、并在交流中分享信仰的时刻：

1) 1993年，北京教区傅铁山主教前来参加鲁汶大学为中国修院神师举办的培育课程结业典礼。在那里，他会晤了92岁高龄的苏恩枢机 (Suenens) 及时任比利时宗座大使莫雷诺总主教 (Moreno)，并一同祈祷。这一独特会面的照片——一位中国“爱国会主教”、一位比利时



2005年，单尼尔斯枢机首次访问中国，参访了北京全国修院，并在那里发表演讲



2024年，德凯瑟尔枢机 (Jozef De Kesel) 与罗马共融的北京教区李山主教在北京北堂共同主持感恩祭。这是中华人民共和国成立以来首次举行这样的共祭弥撒，具有深远的历史意义。

枢机、一位圣座大使同框——于1993年即见诸比利时媒体报道。此乃南怀仁基金会的开创之举。

2) 1996年，由三位主教：刘元仁、郭正基、石鸿祯组成的代表团，在拉肯皇家宫殿获法比奥拉王后陛下接见。

3) 2002年，比利时主教团委托施鲁尔斯主教 (Schreurs, Hasselt) 和范科坦主教 (Vancotthem N. Brabant)，在鲁汶南怀仁研究中心，与沈阳教区金沛献主教（中国大陆）和台北教区狄刚总主教（台湾）会面。他们一致同意在培育地方教会神职人员方面与中国教会开展交流合作，这标志着一个持续二十五载的合作项目之开端。

4) 同年2002年，金沛献主教及其代表团参加了布鲁日拥有数百年历史的圣血游行，并有幸恭捧圣血。

5) 2005年和2007年，两批主教团前往班纳 (Banneux) 圣母朝圣地，虔诚纪念1934年——即班纳圣母显现后不久，内蒙古的樊恒安主教首次来此朝圣之行。

6) 2023 年，三位中国主教参加了图尔奈 (Tournai) 的九月游行。他们身着沉重而精美的刺绣圆鼈衣，不辞辛劳地缓步前行于漫长的路途。

7) 2025 年，这段主教们访问比利时的非凡历史，促使南怀仁基金会对郭金才主教及另外两位来访的中国主教说道：“我们在鲁汶的中华书苑，已成为中国教会远在比利时的家。欢迎你们，也欢迎你们的神父和教友随时来这里。”这象征着四十年来两地地方教会通过交流所建立的独特友谊。

1988 年：南怀仁基金会组织了一次特别的访问：昔日圣母圣心会在华老传教士，与比利时教区神父、修会会士及教友一同前往华北的原传教区。自那时起，VF 每年都组织比利时、台湾和新加坡的团体访问中国。这一传统贯穿整个 1990 年代，直至 2020 年新冠疫情暴发方告暂停。

1990 年：圣母圣心会总会长米歇尔·德克雷恩 (Michel Decraene) 访问中国。这是自 1948 年总会长范路易 (Joseph Vandeputte) 访华以来，圣母圣心会总会长首次踏上中国土地。1987 年，修会第二十届代表大会已在其会宪中正式重申了“中国优先”选项。作为这一决议的后续行动，南怀仁基金会组织并陪同总会长德克雷恩及四位圣母圣心会代表，前往华北的原圣母圣心会传教区访问。2012 年，圣母圣心会总会长蒂姆·阿特金 (Tim Atkin) 派其副总会长随同代表团访华。总会长傅顾德 (Charles Phukuta) 则于 2017 年、2023 年及 2024 年三次访问中国。这些访问确认、更新并加深了圣母圣心会与中国之间如家人般的亲密关系。

1991 年：圣母圣心会在乌兰巴托开启第二次“蒙古传教区”。1991 年 3 月，蒙古共和国外交官邀请梵蒂冈建立外交关系。梵蒂冈表示同意，并邀请圣母圣心会派遣传教士前往乌兰巴托，因为档案记载早在 1921 年，圣母圣心会便已为此目的受邀。总会长米歇尔·德克雷恩随即接受。在与梵蒂冈协商后，他委托南怀仁基金会韩德力神父为圣母圣心会这第二次蒙古传教区进行牧灵准备，1991 年 10 月对乌兰巴托进行了一次考察性访问。韩德力神父会见了副总理道尔利格扎布 (Dorligjav)，并单独会见了社科学院国际蒙古学协会主席比拉 (Birra) 教授博士。两人不约而同地建议，新的圣母圣心会传教区应在乌兰巴托建立一个田清波中心。1992 年，黄旭东神父 (Wens Padilla) 被任命为圣母圣心会蒙古传教区负责人时，总会长德克雷恩 (Decraene) 委托 VF 通过启动发展项目和推动蒙古研究，为这一新传教区贡献力量。VF 自 1993 年起与仁爱兄弟会 (Brothers of Charity) 合作组织此项工作，持续至 2004 年。在乌兰巴托开启第二次“蒙古传教区”。

1999 年，VF 获推选为圣母圣心会华蒙省会“先锋福传项目”。圣母圣心会决定将新设立的蒙古传教区纳入“中华省会”，省会自此更名为“华蒙省会”。在香港举行的省会上（为圣母圣心会修会大会做准备），全体圣母圣心会会士在听取了长达两小时的南怀仁基金会活动报告后，一致推选 VF 为该省会的先锋福传项目。这一天，VF 在圣母圣心会内部获得了最高程度的认可与肯定。

2005 年、2008 年及 2024 年：比利时主教团 3 次访华。比利时主教曾两次应中国统战部及中国天主教主教团邀请访华。



1985 年 12 月，圣母圣心会会士韩德力德神父，在上海佘山修院为 95 位修生讲授梵蒂冈第二届大公会议课程。



1986 年首届关于柏应理 (Philippe Couplet) 的国际南怀仁研讨会，在鲁汶大学贝居安会院 (Grand Beguinage) 举行。

1)2005年，单尼尔斯枢机主教(Danneels)对中国进行正式访问，下榻官方安排的宾馆。他应邀在中南海与国务院副总理回良玉先生会面，并与统战部及宗教局领导共进晚餐。他会见了中南海(中央政府官方办公处)宗教事务局局长叶小文先生及外事办代表，并与中国主教团进行了会谈。当枢机因故需中断访问、回国出席已故教宗若望保禄二世的葬礼时，中国政府友好地邀请他在日后方便时完成原定的访问行程。

2)2008年，单尼尔斯枢机与列日、图尔奈、布鲁日等主教第二次访华。应枢机提议，中国方面友好地准许他、及其代表团对华北地区一些、原圣母圣心会传教区进行牧灵访问。他们赴热河松树嘴子传教区进行了一次难忘的访问，在那座古老的乡间传教站，受到1500位基督徒农民手持鲜花、鼓乐齐鸣、鞭炮声声、掌声雷动的欢迎。随后他们前往承德附近的老虎沟，那里曾有一位圣母圣心会神父司化兴(Joseph Segers 来自比利时 St Niklaas)被义和团杀害。主教们对这些偏远村庄教友的信仰生活印象深刻。与1985年傅铁山主教及其代表团访问比利时一样，单尼尔斯枢机的这两次访问，在南怀仁基金会的历史上，被记载为与中国官方当局及天主教会交流并建立友谊的两大高峰成就。

3)2024年，德凯瑟枢机主教(Jozef De Kesel)访问北京及呼和浩特、集宁教区。2024年，比利时主教团团长达凯瑟枢机应中国统战部及中国主教邀请，访问北京、内蒙古、呼和浩特及集宁(乌盟)教区。此次访问中，枢机会见了统战部代表，共同纪念1985年傅铁山主教及其代表团首次访比——即中国与比利时两地地方教会友好交流四十周年的重要时刻。枢机还与中方主教们就交流与对话进行了探讨。主日，他在北京北堂与李山主教共同主祭大礼弥撒。这是自1949年以来，首次有圣座枢机获中国当局邀请，在北京与当地主教共祭弥撒，堪称历史首次。

## **南怀仁基金会推动中国学生培育项目：**

1983年：为中国留欧学生举办文化交流活动

80年代初，圣母圣心会会士与圣母圣心传教修女会(ICM)修女曾陪同多批中国留学生，其中多数为非基督徒，前往法国、德国和意大利参加暑期文化活动。其间，VF先后组织两批非基督徒中国学生在教宗周三公开接见后，与教宗若望保禄二世个人会面。

1985年：修院教授神学及带领修会团体避静

1985年12月，VF的韩德力神父是首位受邀在中国修院讲授梵二大公会议文献的外籍传教士。上海教区金鲁贤主教邀请他在佘山修院(当时的旧院舍)授课。自1989年起，外国教师获官方许可任教。此后二十五年间，韩德力神父多次获准在北京全国修院、上海佘山修院、北京教区修院及石家庄修院教授牧灵神学。圣母圣心会的林瑞德神父则前往各修会会院、修院及教区带领避静。

1990年：VF协助中国大陆教区举办培训班

自1990年起，曾在国外接受学术培育的中国教友，应国内教区邀请，协助为司铎、修女或教友举办的培训班授课，内容包括牧灵、教理讲授、社会训导、灵修等。

1993年：修院神师培育

1993年，VF在圣座专家协助下，在鲁汶大学为中国修院十五位神师举办培育课程。苏恩枢机为他们讲授梵二大公会议文献。傅铁山主教自北京前来出席结业典礼，鲁汶大学校长罗杰·迪勒曼斯(Roger Dillemans)颁发结业证书。

2006年及2007年：与主教们探讨天主教会教区管理，爱国会刘柏年先生陪同

经圣座同意，鲁汶南怀仁基金会两度为中国主教(及候任主教)举办研习会，讨论天主教教区管理法规。研习会使用圣座出版的《宗徒继承人》作为教材，该书由VF为此次研习会译成中文。

## 南怀仁基金会与中国学术机构的学术交流活动

追随 1940 年代圣母圣心会“北京怀仁书苑”学者的足迹，VF 亦希望在学术领域积极参与。该项目 24 年来亦由圣母圣心会提供赞助。自 2007 年起，VF 独立主持研究与出版计划，由 VF 研究员与中外学者合作开展。

1986 年，首届 VF 南怀仁国际学术会议——探讨主题为：来自比利时马林教区 (Malines) 的耶稣会士柏应理 (Philip Couplet)。

这是迄今为止以圣母圣心会在华历史、及中国天主教历史为主题的十五届国际会议中的第一届。VF 现正筹备于 2027 年在鲁汶举办第十六届国际学术会议。该三年一届的会议是 VF 学术研究与出版计划的一部分，截至 2025 年，该计划已取得以下成果：

出版专著 74 部：其中 47 部收录于 VF 英文丛书《鲁汶中国研究》(Leuven Chinese Studies)，22 部收录于 VF 中文丛书《怀仁丛书》，另有 5 部单独出版。

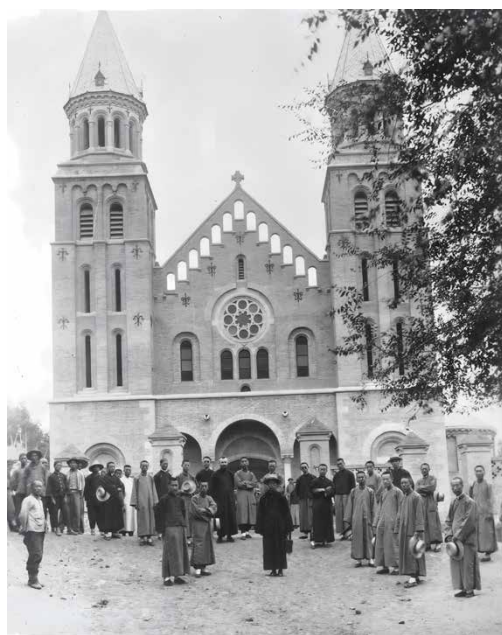
自 1992 年起，VF 出版半年刊《怀仁之驿》(Verbiest Courier)，报道 VF 各项活动。该刊现以英文、中文、法文、荷兰文四种语言发行。

现存于比利时鲁汶档案馆

## 西湾子教区史略

西湾子，今属河北省北部之崇礼县，地处内蒙古草原边缘，是圣母圣心会在华传教事业的发祥地。今日的西湾子已是一座人口约十万的城市，天主教信仰生活相当兴盛。多年来，南怀仁基金会一直怀抱一个心愿：编纂一部西湾子的完整历史。

这部著作无论在国际学界，还是对中国信友而言，都将是一份珍贵的贡献，对整个华北教会史的书写更是不可或缺。本基金计划主要以本会的档案为基础（同时利用比利时鲁汶大学 (Kadoc) 的天主教档案文献中心，圣母圣心会的相关档案已自罗马转移至此）。计划由澳门理工大学 (Macau Polytechnic University) 陈志雄教授主持研究；此外，他也将承继圣母圣心会档案学者隆德理神父 (Valère Rondelez, 1938 年) 与甘保义神父 (Albert Raskin) 的早期成果。甘保义神父于 1987 年加入南怀仁基金会，并于 1990 年第三届南怀仁国际会议上，汇集了来自鲁汶大学与列日大学新生代历史学者，以及本基金研究员 Sara Lievens 与 Stephan Aguirre y Otegui 有关西湾子的最新研究论文。因此，最终成果将是一项跨越数代学人共同努力的集体事业，并将纳入来自西湾子当地的口述见证。



西湾子教堂

*De souvenirsten van Feasting  
met vrede. - Door de Kerkraad  
van Sivanfay.*

## 孟玛利亚

### — 她 150 年前的见证，至今仍然感动着我们 —

彭嵩寿神父 (Jozef Van Oost, 1877 - 1939) 在《圣母圣心会传教志》(Missiën van Scheut) 中曾撰文记述贞女孟玛利亚，称她是整个代牧区中最值得敬重的女性。在她发愿金庆之际，内蒙古巴拉盖举办了盛大的庆典。

她于 1855 年生于后坝一个世代奉教的家族。十七岁时，她加入二十三号的贞女团体，三年后正式发愿。1890 年，韩默理主教 (Hamer) 请她前往鄂尔多斯 (Ordos)，孟玛利亚立即应命动身，远赴他乡，与亲人天各一方。1900 年义和团之乱爆发，她不得不带着所有孤儿逃难，她的亲族中有一百多人在这场动乱中罹难。事后，她转往三道河。1909 年，闵玉清主教 (Alphonse Bermyn) 请她前往巴拉盖创办一所孤儿院。当地一切须从零开始，只有简陋的临时建筑，且无可靠的助手。她亲自训练新人手，至 1925 年，她已照顾过 2,440 名孤儿。除此孤儿院之外，她还经营着一所要理学校、一所幼稚园、一所小学、一所女子师范学校、一所慕道班妇女学校，以及一所贞女初学院。

她的神恩，在于一份深厚的信德，以及对祈祷力量的全然信赖。试举一例：当蒲海清神父

(Frederik Jozef Van Praet) 被强盗掳为人质时，孟玛利亚召集所有教友，向圣女小德兰做九日敬礼祈祷。九日敬礼一完成，她便带着献仪去找本堂神父，请他举行一台谢恩弥撒。本堂神父告诉她蒲海清神父尚未获释，她却淡然答道：“他一定已获自由，因为九日敬礼已经完成了！”果然，第二天就传来电报，证实他已被释放！



巴拉盖蒲海清神父 (左一)



三道河



巴拉盖贞女



巴拉盖女子学校

译自彭嵩寿神父 (Jozef Van Oost) 荷兰文著作《圣母圣心会传教志》(Missiën van Scheut) (布鲁塞尔, 1925 年), 第 160 - 162 页。

## 南怀仁基金会之闵宣化神父研究项目：一部新作问世

每当提及早期的中比交流，几乎总要从17世纪出生于皮特姆小镇（Pittem）的耶稣会士南怀仁（Ferdinand Verbiest）——这位在清廷官至钦天监的比利时人说起。然而，19至20世纪在中国北方传教的比利时圣母圣心会传教士，虽非声名显赫，但其科学价值却同样不可忽视。当时，不少传教士通过自学，成为其所驻地区的专家，闵宣化神父（Jozef Mullie, 1886-1976）这位汉学家和自学成才的考古学家便是其中之代表人物。南怀仁基金会档案馆现今珍藏着为数不少的关于闵宣化神父的文献资料。基于此，鲁汶大学南怀仁研究中心研究员郑永君博士即将出版其闵氏研究三部曲的首部著作：《华归故里：闵宣化的三重人生——弗拉芒人、传教士与汉学家》。



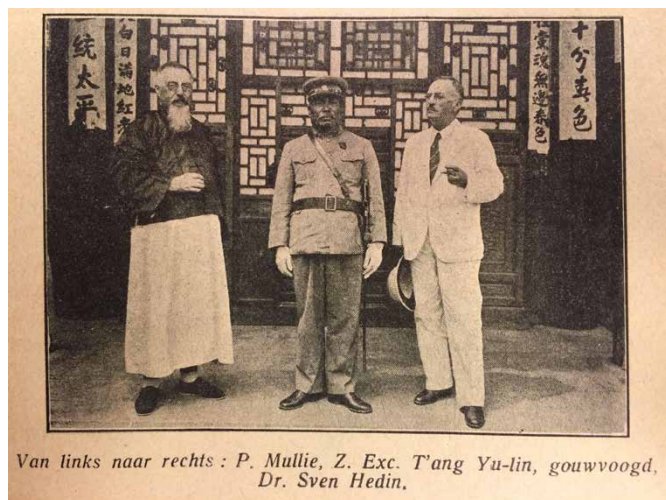
赴华前的闵宣化 (KADOC)



闵宣化神父在热河 (VF)

此书首先追溯了闵宣化在弗拉芒的青年时代、他早年对语言学的热忱、加入圣母圣心会的经历，以及1909年至1930年间在内蒙古东部地区长达22年的传教生涯，这段经历解释了他为何不仅精通中文，还对蒙语和满语有所掌握。1930年返比后，闵宣化神父专注于教授中国文言文，起初在修会内部为会士授课。1939年，闵宣化获聘执掌乌特勒支大学汉语言文学教席，直至1956年退休。其间虽历经二战德军占领时期，其教学工作却从未中辍。由于对弗拉芒运动的同情之故，他又坚持以其母语荷兰语撰写了两部划时代的三卷本著作，即《热河文法》与《古文原则》。可以想见，这在相当程度上限制了他在国际上的学术声誉。正因如此，永君的这部新作能让更多国际读者了解到这位圣母圣心会士、学者兼藏书家，这本身就已令人欣喜。而闵宣化的中文藏书——现为鲁汶大学中文图书馆的核心馆藏——则是他悉心搜罗而成，涵盖经典文本、史地汇编、善本珍本及地方文献。在当时，这批藏书所承载的中国传统知识，有力地融入了比利时尚属年轻的汉学学科。郑永君对闵宣化藏书内容的整理与分析，为上世纪上半叶中比文化交流带来了新的认识。

至于闵宣化研究三部曲的后两部分，郑永君将分别关注以下内容：一是闵氏在汉语语言学领域的贡献（基于前述两部著作）；二是他在华期间于比利时报刊上发表的近百篇文章。在这些通讯中，闵宣化凭借其独特而丰富的知识和经验，就当时中国发生的种种事件提供了自己的视角。这批文章对塑造中国在比利时的形象具有特殊意义，也使这一课题具备了重要的研究价值。反观今日，西方媒体倘若能有更多这样水准的驻华记者，实可称为幸事。



闵宣化与热河将军汤玉麟及瑞典探险家斯文·赫定 (Sven Hedin) 合影。

## 新书推荐：《近代蒙古传教事业》——贺歌南 (J. Van Hecken)

序言：圣母圣心会：韩德力神父

贺歌南神父（圣母圣心会会士）撰写的《近代蒙古传教事业》（*La Mission chez les Mongols aux temps modernes*）一书，于1947年在中国天津出版。不幸的是，由于当时天津发生洪水，存放在圣母圣心会地下储存室的大部分书籍被毁，使得该书未能广泛流传。这对蒙古学研究来说是一个巨大的损失，因为该书系统梳理了蒙古地区的传教历史，其作者是研究中国及内蒙古圣母圣心会最具权威的传教学者与历史学家。然而，这部重要著作长期以来却鲜为人知。为弥补这一遗憾，鲁汶南怀仁基金会研究与出版部决定筹备三种译本来弥补这一遗憾。

数年前，南怀仁基金会认为，此类由权威学者撰写的重要著作，应首先译为蒙古文，并以西里尔蒙古文及传统蒙古文两种文字出版，以供蒙古读者阅读。为此，南怀仁基金会曾邀请一位蒙古学者承担翻译工作，虽已应允，但遗憾未能完成。目前，该项目仍在南怀仁基金会的规划之中，希望蒙古文译本在不久的将来能够出版。



更早之前，南怀仁基金会曾邀请（现已故的）Christiane Vandenbogaert 修女将此书译为英文。随后由基金会职员林俊雄增添了人名与地名的中文对照。该英文译本已列入南怀仁基金会的出版计划，预计将于2027年面世。

将贺歌南神父这部重要著作介绍给更广泛的国际读者，一直是南怀仁基金会蒙古学研究的一项重要目标。南怀仁基金会亦将此视为延续圣母圣心会创始人南怀义神父（Theophile Verbist）所确立之“中华优先”之传统使命的重要部分。值得一提的是，在杨爱坤的努力下，由赵燕清神父发起的中文译本现已准备出版，成为南怀仁基金会计划中的三种译本的首册。以下是杨爱坤向中文读者介绍此书的大纲。

除了关于早期耶稣会与遣使会传教士在蒙古传教的零散记载之外，迄今尚无系统性的专门探讨圣母圣心会及新教在蒙古游牧民族中的传教活动。贺歌南神父所著《近代蒙古传教史》的中文译本，正弥补了这一研究空白。

南怀仁基金会出版此书，书中详尽而系统地呈现了早期耶稣会士、遣使会士，尤其是圣母圣心会会士在蒙古地区的传教工作。全书共分十章，并配有大量珍贵的历史照片，生动再现了传教士在蒙古人民中的经历：他们的艰辛与喜乐、成功与挫折，以及在福传过程中所付出的牺牲与收获。

耶稣会传教士在中国与蒙古的活动，呈现出一种以“接触多于使人皈依”为特征的模式。利玛窦于1601年进入北京，建立传教区，传教事业随后扩展至直隶、山东、山西、陕西、甘肃、河南等地，并延伸至朝鲜、满洲、蒙古、准噶尔等藩属地区。尽管耶稣会士常随清廷官员出入蒙古，与王公贵族交往，并参与测绘与地理考察等活动，但未能真正向蒙古人展开福传工作。原因在于政治环境、游牧生活方式的流动性、喇嘛教（藏传佛教）的深厚影响，以及传教人手的不足。南怀仁、张诚、巴多明等人的努力，体现出一种以科学为桥梁的策略性调整。然而，总体而言，传教活动仍主要停留在观察与间接接触的层面。

随后，遣使会接续展开了在蒙古的早期传教工作。然而，面对地域辽阔、人手匮乏以及清廷禁教政策的限制，其福传努力同样屡遭挫折。罗广祥（N. J. Raux）提出以“定居点与培养本地人员”为核心的传教计划，试图建立基督徒村落、培养本地神职人员，但因政治阻力与社会反对，这一构想最终未能实现。

随后，孟振生主教与秦噶啐将关注重点转向喇嘛阶层，尝试通过教育、学习语言以及建立个人

关系来推动蒙古人的皈依。贺歌南的著作通过以“保禄”“凤伯多禄”等蒙古喇嘛个案为例，展示了宗教对话的复杂性以及皈依所需付出的代价。然而，皈依者的人数始终寥寥无几。

清廷的禁教政策、游牧民族的社会结构与藏传佛教的深厚影响，使传教工作难以推进。尽管如此，遣使会士仍作出了开创性的努力将天主教教义译为蒙文，编写祈祷书与要理问答，并记录蒙古社会状况，从而为后续传教事业奠定了初步的文化基础。



1900年贺歌南神父在城川

1865年之后，圣母圣心会在察哈尔地区的活动，体现出从“接管传教区”到“主动开拓”的历程。从圣母圣心会接管蒙古代牧区时，虽已拥有数千名教友及多个分散的传教站，但由于地域辽阔、人手不足，且信徒几乎全为汉人，面向蒙古人的福传尚未真正展开。南怀义神父率先提出学习蒙文、培养本地神职人员，并直接向蒙古人传教。然而，他的英年早逝使计划受阻。他的继任者费尔林敦与德玉明等接续推进，他们通过学习语言和与喇嘛交往、收纳难民等方式建立蒙古慕道团体（如窑子沟），标志着传教模式从“间接接触”转向“直接传教”。

然而，窑子沟堂区最终因暴力冲突而解体。与此同时，察哈尔地区的传教站亦被地方官员驱散，加之蒙古不属“合法传教区”、喇嘛教影响深厚等结构性阻力，使传教屡遭挫折。面对这一局面，传教士逐步调整策略：他们开始建立蒙古人村落，强化语言学习、设立归化城等交通与联络据点，并尝试向鄂尔多斯、青海等地拓展。这些适应性的转变，为后续的发展开辟了新的可能性。

本书第四章聚焦于约1874年前后的开创阶段。费尔林敦与德玉明神父自归化城深入草原，在恶劣环境中艰难地推进福传。他们通过接触准格尔、鄂托克等蒙古王公、翻译教义、并构建人际网络，逐步获得了政治上的许可与保护。

第五章转向宗座代牧区正式设立后的早期实践。传教士先后在鄂尔多斯与阿拉善地区建立了巴嘎额金、苏坝海子、驸马府、沙金套海、纳林高勒等多个传教站，尝试全面向蒙古人福传。

第六章聚焦于1880年至1900年间，城川传教站在蒙古官员持续迫害与物质极度匮乏中的坚守。闵玉清与方济众通过任命教理老师、兴办学校以及信仰培育，逐步巩固并发展了蒙古族基督徒团体。

第七章描述了义和团运动之后，传教区由废墟中复兴并逐步走向鼎盛的过程。在小桥畔围困事件奇迹般解除之后，清廷迫于形势，促使各旗与教会和解，并予以赔偿。至1925年，传教区的整体影响力与信徒的信仰生活到达高峰。同时，蒙文教育、学术研究以及与罗马教廷的交流亦取得显著进展，使这一时期被视为蒙古传教事业的黄金时代。

第八章叙述了传教区由鼎盛走向最终困境的曲折历程。然而，信徒的信仰并未因此崩塌，他们仍在废墟中秘密聚会祈祷。本章最后回顾了1926年至1948年间传教士在蒙古语言学与民俗学领域所取得的丰硕成果，尤其是田清波神父关于鄂尔多斯方言与蒙古土族的系列巨著，成为动荡年代中不可磨灭的精神遗产。

第九章聚焦于蒙古族平信徒、修女、修士以及神职人员的重要贡献，并将其视为整个传教事业的“荣冠”。蒙古族修女巴音吉·凯瑟琳起，通过教育、收养孤儿及医疗护理等工作，使信仰在家庭中扎根并稳固发展。随后，涌现出马元牧、马仲牧等首批蒙古族司铎，标志着本地教会的成熟。

第十章系统梳理了自十九世纪初至二十世纪中叶新教在蒙古的传教历程。

总体而言，本书结构清晰、资料丰富，系统呈现了天主教在蒙古发展的完整脉络——从耶稣会的初步接触，到遣使会的艰难开拓，再到圣母圣心会在鄂尔多斯地区的扎根与发展。

## 踏寻圣保禄足迹之朝圣之旅

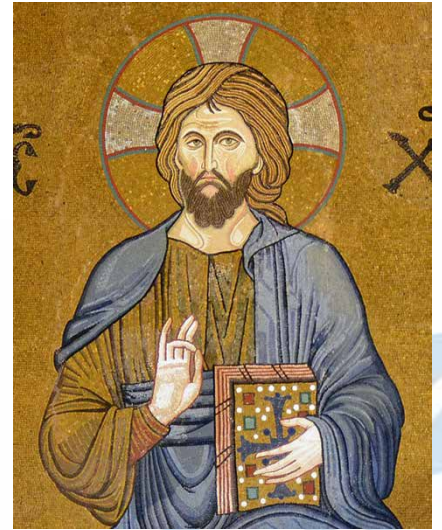
—— 行走圣保禄之路，寻索信德之光 ——

所以你们要去使万民成为门徒。《玛窦福音》28:19

请往马其顿去，援助我们罢！《宗徒大事录》16:9

我若不传福音，我就有祸了！《格林多前书》9:16

我赖加强我力量的那位，能应付一切。《斐理伯书》4:13



比利时鲁汶南怀仁基金会诚挚邀请基督徒以及一切对早期教会历史怀有兴趣的朋友们，一同踏上追随圣保禄宗徒传教足迹的朝圣之旅。

**本次朝圣预定于 2026 年 9 月 26 日至 10 月 11 日举行**，途经土耳其与北塞浦路斯，遍访与保禄宗徒生平及传教事业紧密相关之圣地。在这片圣经土地上行走，参与者将受邀重新发现初期基督徒团体的勇毅与信德，并在自身生命中重燃传教使命的召叫。

每人参团费用为 2,750 欧元 (双人房)。如选择单人房，须另加单人房差价。费用包含：报名费、指定饭店住宿、朝圣期间当地交通、按行程所列每日餐食、华语领队导览，以及统一安排之活动。费用不包含：往返土耳其之国际机票、土耳其与塞浦路斯之间的航段（统一安排，依最终票价另行结算）、旅游保险、签证费（如适用）及个人花费。须缴交每人 500 欧元订金以确认报名。

### 行程包括

伊斯坦布尔 / 伊斯坦堡 (Istanbul) (君士坦丁堡 Constantinople)；特罗阿斯的亚历山大特罗亚与阿索斯 (Alexandria Troas and Assos)；培尔加摩 (Pergamon)、提雅提辣 (Thyatira)、撒尔德 (Sardis)、斯米尔纳 (Smyrna)；厄弗所与圣母居所 (Ephesus and the House of the Virgin Mary)；劳狄刻雅与费拉德尔非雅 (Laodicea and Philadelphia)；希拉波里斯与科罗赛 (Hierapolis and Colossae)；培尔革 (Perga)、培息第雅的安提约基雅 (Antioch of Pisidia)、依科尼雍 (Iconium)；吕斯特辣与德尔贝 (Lystra and Derbe)；大尔索 Tarsus (圣保禄出生地 birthplace of St. Paul)；安提约基雅 Antioch (安塔基亚 (Antakya)，门徒最初被称为「基督徒」之地)；卡帕多细亚 (Cappadocia)；北塞浦路斯 (Northern Cyprus)：尼科西亚 (Nicosia)、基雷尼亚 (Kyrenia)、法马古斯塔 (Famagusta) 及周边修道院



若您有意参加本次朝圣，请与下列联络人联系：

## 比利时及国际地区参与者

联络人：龚志喜 (Gong Zhixi)

电邮：matthewgonzx@outlook.com

电话 / WhatsApp: +32 485 726 878

电话: +32 16 222 841

地址: Ferdinand Verbiest Foundation, Vlamingenstraat 1, 3000 Leuven, Belgium

## 台湾

联络人：林怡君 (Clara Lin)

电邮: clara150301@gmail.com 或 vftaipei@seed.net.tw

电话: +886 2 2314 9631

地址: 10041 台北市中正区中山北路一段二号 828 室

**报名 将于 2026 年 6 月 30 日截止! 名额有限, 一旦满额, 可能提前截止报名。**

**请注意:** 报名时请提供一下资料: 全名、性别、出生日期、国籍、护照号码、护照有效期、联系方式、房型选择 (单人或双人房)

## 追思法蒂玛 (Fatemeh) 的妈妈

法蒂玛 (Fatemeh) 的妈妈是伊朗人，生在穆斯林家庭，自从法蒂玛皈依天主教后，法蒂玛的母亲也有意信从基督，不幸的是，心梗突然去世。对法蒂玛而言，这份哀痛近日已成为锥心的现实。为表达团结与关怀之情，中华书苑特别举行了一台追思弥撒，并以温暖与祈祷陪伴法蒂玛及其家人度过此刻。

以下是法蒂玛献给母亲的一段深情追思：

“谨以此文纪念我挚爱的母亲。她的慈爱、坚毅与深情，将永远留存在我们心中。我们对她的思念绵延不尽，她的身影永志不忘。”



4月13日，在鲁汶中华书苑为伊朗女士法蒂玛 (Fatemeh) 的母亲举行了追思弥撒。

法蒂玛的哥哥 (左二)，法蒂玛 (左四)

# 南怀仁基金会

## — 使命宣言 —

圣母圣心会于 1981 年第九届修会总大会时，针对修会过去曾在中国华北地区的 90 年 (1865-1955) 传教历史，做了一次回顾与评估，并确立了一个新的方式来实现修会自 1862 年以来，由会祖南怀义神父 (Theophile Verbist) 在修会会宪所订下的“中国优先”之福传使命。于是，圣母圣心会于 1983 年成立了南怀仁基金会，来落实并更新圣母圣心会的“中国优先”原则。南怀仁基金会的任务是与全球华人团体发展一个新的合作交流关系。此后，南怀仁基金会一直秉持这项使命，透过举办各种对话、合作和交流活动，延续圣母圣心会百年传承“中国优先”之使命。

这 43 年以来，南怀仁基金会在台湾，鲁汶有今天的成就和发展，皆要归功于圣母圣心会、台湾平信徒和教会长上以及支持南怀仁基金会所有朋友们的奉献精神与贡献。2004-2006 年，圣母圣心会退出南怀仁基金会，如今“鲁汶南怀仁基金会” (Verbiest Foundation Leuven)，是合法注册立案的机构。其宗旨是对普世教会开放，南怀仁基金会不将自己视为隶属任何一个国家或任何一个地方教会，它是一个“蒙福音和梵二精神启发的国际性天主教团体”。

南怀仁基金会成员汇聚东西方人士：包括教区司铎、传教修会成员、非基督徒、信徒以及平信徒。每位成员都基于各自的文化、社会及历史背景，为基金会的宗旨贡献力量。他们分别在比利时鲁汶和台北的研究中心工作。南怀仁基金会的董事也希望在不久的将来，能够有来自中国的董事会成员，这对于基金会宗旨的实现而言是必要的。

基金会秉持开放态度，愿与无神论者、不同哲学流派及宗教展开对话。我们致力于在现代世俗化社会中，以平等互敬为基础增进相互理解、促进手足情谊，共同追求进步与福祉。基金会的核心理念可概括为“求同存异”——即在对话中积极探索与合作伙伴的共识议题，同时对彼此的分歧保持相互尊重。

### **南怀仁基金会为实现其宗旨，特别制定了三项计划：**

- 一、牧灵与社会交流合作计划。
- 二、学术研究计划。
- 三、文化交流计划。

在鲁汶，南怀仁基金会下设两个管理机构：

鲁汶大学南怀仁研究中心：与天主教鲁汶大学合作，办公场所设于该校校区内。

### **鲁汶**

鲁汶中华书院：也称“鲁汶仁义书苑”，从事研究或参与南怀仁基金会活动的同仁，在此成为“普世基督徒手足情谊”的团体，共同生活。

### **台湾**

南怀仁基金会尊重并承继台湾牧灵中心 (TPC) 的传统精神和部分项目，其中包括牧灵人员、教理讲授和社会服务人才的各项培训计划。南怀仁基金会希望能加强与辅仁大学的合作，以及台北中华南怀仁文化交流协会的推动，持续深化相关事业的发展。

## 南怀仁基金会是什么？它主要做什么？

圣母圣心会由比利时安特卫普的南怀义神父（Theophile Verbist）于 1862 年创立。由于母院最初位于布鲁塞尔郊区的司各特（Scheut），因此会士们也被称为“司各特传教士”。

1865 年至 1955 年间，大约 679 名 CICM 传教士在中国北方活动，范围包括：内蒙古、热河、大同、宁夏、新疆和青海。他们除了传教，还建立学校、医院，并推广农业与灌溉技术。一些传教士还因研究中文、蒙文和文化而在国际学界知名。

1949 年中华人民共和国成立后，开始驱逐外国传教士，圣母圣心会被迫离开中国大陆。之后他们把传教工作转移到台湾、香港、新加坡，后来到外蒙古。

当中国再次开放、与西方建立合作时，圣母圣心会于 1982 年在鲁汶天主教大学创办了南怀仁基金会，其名称取自 18 世纪著名的比利时耶稣会传教士、天文学家，康熙皇帝的老师南怀仁。

南怀仁基金会希望与中国教会发展一种新的关系。如同我们国家的传教士在过去多年来与中国的长期合作，该基金会希望促进比利时教会与中国教会之间的合作。这种合作应建立在平等和相互尊重的基础上。

该基金会赞助鲁汶中华书苑（Vlamingenstraat 1），以及台北南怀仁研究中心的活动。通过这些机构，基金会希望开展对中国教会历史的研究，并与教会发展牧灵合作。

帮助中华各地教会最有效之道，在于培育教会人员。因此，本基金会对中国大陆教会牧职人员（神父、修女、修士、教友）提供奖学金。本基金会优先支持在中国境内的培育，基金会也与中国高等院校开展合作。同时，也邀请一些司铎、会士和平信徒到国外进修，他们学成归国后，为本地教会服务。基金会的同仁与中国的主教及修会团体保持联系，确保所提供的支持得到良好且恰当的运用。

## 我们能做什么？

南怀仁基金会每年都获得捐赠者的支持。正是得益于这些资金支持，我们才能继续为上述目标无私奉献。您是否愿意支持我们的工作？您可以通过以下方式提供帮助：

1. 通过银行转账捐款，您可以选择一次性转账，或每月自动捐款。

资金可汇至：

**Ferdinand Verbiest Foundation**  
**Vlamingenstraat 1, 3000 Leuven**  
**IBAN: BE76 7350 1834 3795**  
**BIC: KREDBEBB**

**KBC Bank NV, Mgr Ladeuzeplein 19, 3000 Leuven, Belgium**

2. 通过遗赠捐款

如果您在遗嘱中考虑 Ferdinand Verbiest Foundation，欢迎随时通过电子邮件、电话或邮寄方式与我们联系。我们将始终以最大的尊重和完全保密的态度处理您的咨询。

注意：向 F. Verbiest Foundation 的捐款不可享受税务减免。本基金会不提供捐款抵税证明。

courier  
懷仁之驛 **Verbiest**



秘书处：  
Ferdinand Verbiest Foundation  
Vlamingenstraat 1,  
3000 Leuven,  
verbiest1982.admi@gmail.com  
+32 16 222 841

网站：  
<https://verbiestfoundationleuven.com/>

编辑部：  
Dominik Declercq, Lucia Wong  
Jerome Heyndrickx,  
Joseph Lim, Jing Van den Berg  
合作者：  
Marie-Cécile Herbecq, Lieve van Belle

发行者：  
Ferdinand Verbiest Foundation